

# Instalaciones del CIADI para la celebración de audiencias

El CIADI cuenta con un centro de audiencias de primer nivel ubicado en sus oficinas de Washington, DC y con una red global de instalaciones a través del Grupo del Banco Mundial y otras instituciones dedicadas a la resolución de controversias. El CIADI también ofrece soluciones de última generación para la celebración de audiencias virtuales e híbridas. Es así como las partes en los procedimientos CIADI tienen acceso a opciones modernas y seguras sin importar la forma o el lugar de sus audiencias.

Las instalaciones del CIADI para la celebración de audiencias están disponibles, sin costos adicionales, en los casos administrados por el CIADI. Las instalaciones están también disponibles para aquellos casos regidos conforme a otras Reglas.

## WASHINGTON, DC

El centro de audiencias del CIADI se encuentra ubicado en el corazón de Washington, DC y está diseñado específicamente teniendo en consideración audiencias de resolución de controversias. El centro ofrece tres salas dedicadas exclusivamente a la celebración de audiencias, seis salas auxiliares de descanso para las partes y dos salas de deliberación para los tribunales. Incluyen:

- Equipos de videoconferencia, proyección, interpretación, grabación, sonido y transmisión por Internet (webcasting) de última generación
- Monitores grandes con pantalla de plasma y monitores individuales para los árbitros y las partes
- Transmisión por Internet (webcasting) en vivo en múltiples idiomas para audiencias públicas
- Profesionales especializados para administrar los aspectos técnicos de las audiencias
- Cabinas de interpretación a prueba de sonido con capacidad para gestionar múltiples idiomas (hasta 7 idiomas simultáneamente)



## PARÍS, FRANCIA

Las partes también pueden optar por utilizar las instalaciones del Centro de Conferencias del Banco Mundial ubicado en París, Francia. Con tres salas de audiencia, las instalaciones de París pueden adaptarse a audiencias de cualquier magnitud y complejidad técnica.



## OFICINAS DEL GRUPO DEL BANCO MUNDIAL

El CIADI puede también organizar audiencias en las oficinas del Grupo del Banco Mundial ubicadas en 138 países, las cuales gozan todas de altos niveles de eficiencia, seguridad y soporte técnico.



## AUDIENCIAS VIRTUALES

El CIADI ofrece servicios y tecnología integrales para la celebración de audiencias virtuales e híbridas, incluyendo el apoyo especializado de nuestro equipo de audiencias, tecnología de última generación y la integración de servicios de estenografía e interpretación.



## Acuerdos de Cooperación en Vigencia

El CIADI ha concluido acuerdos de cooperación con instituciones dedicadas a la resolución de controversias que prevén la posibilidad de celebrar audiencias en sus instalaciones.

- Mercado Global de Abu Dhabi
- Centro de Arbitraje y Mediación de la Cámara de Comercio de Quito
- Centro de Arbitraje Internacional de Asia, Kuala Lumpur
- Centro Australiano de Diferencias Comerciales, Sydney
- Centro Australiano de Arbitraje Comercial Internacional, Melbourne
- Centro Internacional de Arbitraje de las Islas Vírgenes Británicas, Tortola
- Centro Regional de Arbitraje Comercial Internacional de El Cairo
- Centro Internacional de Mediación y Arbitraje de Casablanca
- Centro de Arbitraje y Conciliación de la Cámara de Comercio de Bogotá
- Centro para la Resolución Efectiva de Controversias, Londres
- Comisión Internacional de Arbitraje Económico y Comercial de China
- Corte de Arbitraje de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Servicios de Madrid
- Centro de Resolución de Controversias de Dublín
- Secretariado de la Carta de Energía
- Institución Alemana de Arbitraje, Köln
- Centro de Arbitraje Comercial del Consejo de Cooperación del Golfo, Bahrain
- Centro Internacional de Arbitraje de Hong Kong
- Centro Internacional de Resolución de Controversias, Nueva York
- Cámara de Comercio Internacional, París
- Centro de Resolución de Controversias Internacionales de Japón
- Centro Internacional de Arbitraje de Kigali
- Centro de Arbitraje Internacional de Mauricio
- Maxwell Chambers, Singapur
- Corte Permanente de Arbitraje, La Haya
- Corte Internacional y Centro de Resolución de Controversias de Qatar
- Centro Regional de Arbitraje Comercial Internacional, Lagos
- Centro de Arbitraje y Mediación de Santiago
- Instituto de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Estocolmo
- Centro Internacional de Resolución de Controversias de Seúl
- Corte de Arbitraje Internacional de Shenzhen
- Centro de Mediación Internacional de Singapur
- Centro de Arbitraje Internacional de Singapur